Ausgabestelle
Bureau d'émission
Ufficio d'emissione

Bestellschein für eine Gruppenreise in der Schweiz
Commande pour un voyage en groupe en Suisse
Ordinazione di un viaggio in gruppo in Svizzera

Name der Gruppe/Schulklasse Nom du groupe/classe d'école Nome del gruppo/della classe	Name des Bestellers Nom du commettant Nome del committente
Adresse Adresse Indirizzo	PLZ Ort NPA Lieu NPA Luogo
Telefon P G Téléphone P B Telefono P U	Zahlungsart ☐ Barzahlung ☐ Kreditkarte Paiement comptant carte de crédit Pagamento pagamento in contanti carta di credito
Ferienadresse Adresse du lieu de vacances Indirizzo di vacanza	Kunden-Nr. Numéro du client Numero del cliente
PLZ Ort NPA Lieu NPA Luogo	Billettbezug am Retrait du billet le Ritiro del biglietto il

Platzreservationen
Réservation des places
Prenotazione dei posti

Bestellung spätestens 2 Arbeitstage vor Reiseantritt
Commande: au plus tard 2 jours ouvrables avant le départ
Ordinazione al più tardi 2 giorni feriali prima dell'inizio del viaggio

Anzahl Sitzplätze	2. Kl.	1. Kl.
Nombre des places	2e cl.	1ère cl.
Numero di posti	2a cl.	1a cl.

Fahrplan/Horaire/Orario

Datum Date Data	Zug-Nr. No du train No del treno	Abfahrt um Départ à Partenza alle	von de da	nach à a	Ankunft um Arrivée à Arrivo alle	Bemerkungen Observations Osservazioni

Billettbestellung
Commande du billet
Ordinazione del biglietto

☐ 2. Kl. 2e cl. 2a cl. ☐ 1. Kl. 1ère cl. 1a cl.

	Anzahl Nombre Quantità
mit Halbtax-Abonnement avec abonnement demi-prix con l'abbonamento metà prezzo	
ohne Halbtax-Abonnement sans abonnement demi-prix senza abbonamento metà prezzo	
mit GA avec AG con AG	
Kinder von 6–16 Jahren enfants de 6–16 ans ragazzi di 6–16 anni	
Total **Totale**	

Für Schulen und Jugend+Sport
Pour les écoles et Jeunesse+Sport
Per scuole e Gioventù+Sport

	Anzahl Nombre Quantità
mit Halbtax-Abonnement avec abonnement demi-prix con l'abbonamento metà prezzo	
Erwachsene ohne Halbtax-Abonnement adultes sans abonnement demi-prix adulti senza abbonamento metà prezzo	
mit GA avec AG con AG	
Jugendliche von 16 bis 25 Jahren jeunes de 16–25 ans giovani di 16–25 anni	
Kinder von 6–16 Jahren enfants de 6–16 ans ragazzi di 6–16 anni	
Total **Totale**	

Unterschrift des Bestellers
Signature du commettant
Firma del committente

Sie haften für die Bezahlung des Gesamtfahrpreises des Gruppenbillettes.
Vous vous portez garant du paiement du prix dû total du billet de groupe.
Risponde inoltre, del pagamento del prezzo totale del biglietto per gruppi.

Stempel der Schule/des Sportamtes
Timbre de l'école/de l'office des sports
Bollo della scuola/dell'ufficio dello sport

1 Billettbestellung (Bahnhof)
Commande du billet (gare)
Ordinazione del biglietto (stazione)

SBB 952-81-61 III 2003 100 000